Notice d’instruction

RadiLight™

Éclairage de confort pour salles de lecture

Veuillez lire attentivement ce « Notice d’instruction » afin de vous familiariser avec ce produit et de l’utiliser efficacement et en toute sécurité. Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure.

SYMBOLES DE SECURITE

Ce manuel et ce produit utilisent les symboles de sécurité présentés ci-dessous. Ils signalent des informations critiques. Veuillez les lire attentivement.

AVERTISSEMENT Le non respect des consignes données dans un message AVERTISSEMENT peut entraîner des blessures sérieuses ou même la mort.	**ATTENTION** Le non respect des consignes données dans un message ATTENTION peut entraîner des blessures et/ou des dommages au matériel ou au produit.
Indique une consigne AVERTISSEMENT ou PRÉCAUTION.	
Indique une action interdite. Par exemple, le symbole signifie « Ne pas démonter ».	

PRECAUTIONS

AVERTISSEMENT

Si de la fumée provient du moniteur, que celuici sent le brûlé ou émet des bruits anormaux, débranchez immédiatement tous les cordons secteur et prenez contact avec votre représentant local EIZO.

Il peut être dangereux d’utiliser un moniteur au fonctionnement défectueux.

Öffnen Sie nicht das Gehäuse, und nehmen Sie keine Änderungen am Gerät vor.

Dadurch werden möglicherweise Feuer, elektrischer Schlag oder Verbrennungen verursacht.

Confiez toute intervention à un technicien qualifié.

Ne tentez pas de dépanner vous-même cet appareil, l’ouverture ou la dépose des capots vous expose à un risque d’incendie, de choc électrique ou de dégâts à l’appareil.

⚠ AVERTISSEMENT

Utilisez l'appareil dans un endroit approprié.

Sinon, cela peut entraîner des dommages à l'appareil, un risque d'incendie ou de choc électrique.

- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas utiliser dans aucun moyen de transport (bateau, avion, trains, automobiles, etc.).
- Ne pas installer l'appareil dans un environnement poussiéreux ou humide.
- Ne pas placer dans un lieu où de l'eau peut être projetée sur l'écran (salle de bains, cuisine, etc.).
- Ne pas installer l'appareil à un endroit exposé directement à la vapeur d'eau.
- Ne pas placer l'appareil près des dispositifs de chauffage ou d'humidification.
- Ne pas placer à un endroit où l'appareil est soumis à la lumière directe du soleil.
- Ne pas placer dans un environnement contenant des gaz inflammables.
- Ne pas exposer aux gaz corrosifs (dioxyde de soufre, sulfure d'hydrogène, dioxyde d'azote, chlore, ammoniac et ozone).
- Ne pas exposer aux environnements poussiéreux, aux composants qui accélèrent la corrosion de l'air ambiant (chlorure de sodium ou soufre, par exemple), aux métaux conducteurs, etc.

⚠ ATTENTION

Ne regardez pas directement la source de lumière.

Cela pourrait provoquer des douleurs oculaires ou des problèmes de vision.

N'appliquez pas de force excessive sur le bras.

Si vous pliez ou tordez le bras en faisant preuve d'une force excessive, il est possible qu'il se casse ou qu'il ne fonctionne pas correctement.

Lorsque vous tournez le moniteur, retirez l'unité d'éclairage.

Si l'unité d'éclairage n'est pas retirée, il est possible qu'elle tombe pendant la rotation du moniteur ou que le bras heurte accidentellement d'autres composants, tels que le moniteur, et entraîne la casse ou le dysfonctionnement des composants.

Jetez les produits dans le respect des lois et des règlementations de votre région.

Symbole sur l'appareil

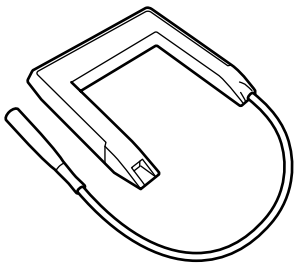
⎓	Courant continu

Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, enregistrée dans un système documentaire ou transmise sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit électronique, mécanique ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de EIZO Corporation.
EIZO Corporation n'est tenu à aucun engagement de confidentialité sauf en cas d'accord préalable passé avant la réception de ces informations par EIZO Corporation. Malgré tous les efforts déployés pour garantir la mise à jour des informations contenues dans ce manuel, veuillez noter que les caractéristiques techniques du produit EIZO sont sujettes à modification sans préavis.

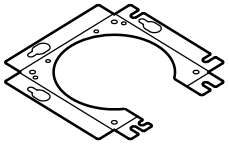
EIZO, le logo EIZO et RadiForce sont des marques déposées de EIZO Corporation au Japon et dans d'autres pays.
RadiLight est une marque commerciale d'EIZO Corporation.
Tous les autres noms de société, noms de produit et logos sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Vérification du contenu de l’emballage

Confirmez que les éléments suivants se trouvent dans l’emballage. Si un élément est manquant ou endommagé, contactez votre représentant EIZO local.

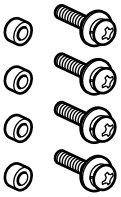


Unité d’éclairage
(unité principale)

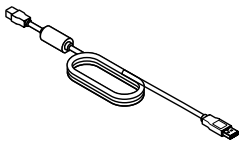


Support de montage

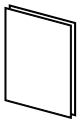
Boulons de montage du support (M3x8) x2



Entretoises x4
Boulons de montage du support (M4x18) x4



Câble dédié



Manuel d’utilisation

Moniteurs compatibles

Ce produit est compatible avec les moniteurs EIZO de la série RadiForce.
Pour de plus amples informations sur les moniteurs pris en charge, consultez le site Web EIZO.
www.eizoglobal.com

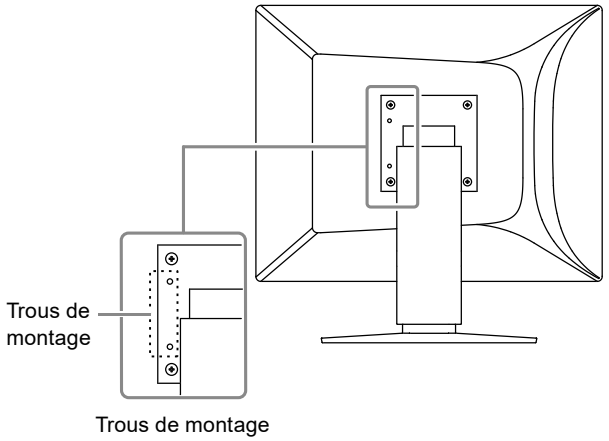
Procédures d’installation et de connexion

Trous de montage pour RadiLight

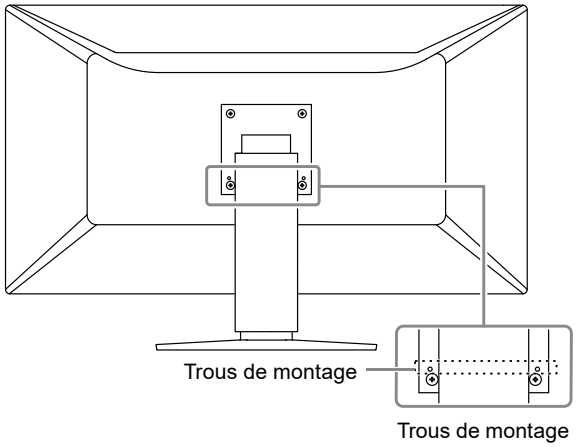
La procédure d’installation est différente selon la présence ou non de trous de montage pour installer RadiLight.
Vérifiez si votre moniteur comporte des trous de montage.

Moniteurs avec trous de montage pour RadiLight

Exemple A

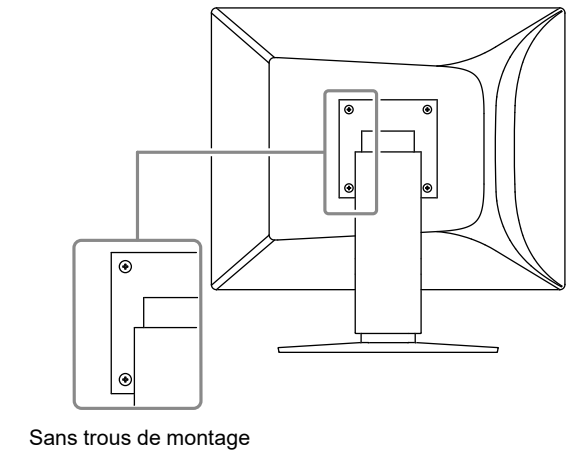


Exemple B

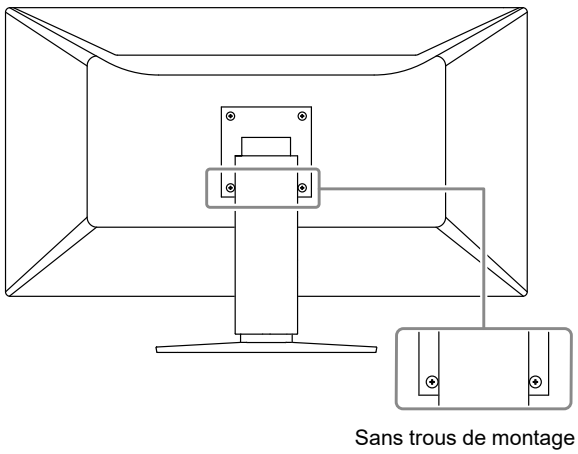


Moniteurs sans trous de montage pour RadiLight

Exemple A



Exemple B



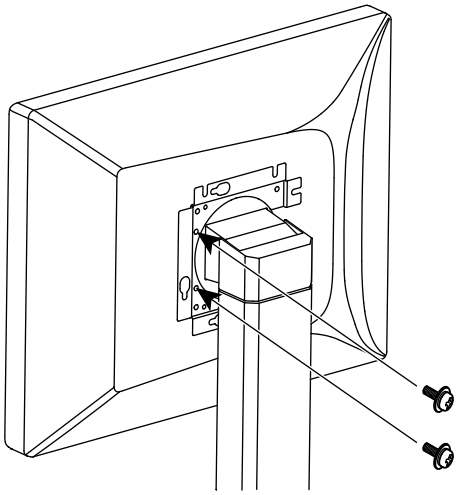
Fixation du support de montage sur le moniteur LCD

Veillez à placer le moniteur hors tension.

● Moniteurs avec trous de montage pour RadiLight

1. Alignez les trous du support de montage aux trous du moniteur et du pied. Fixez le support à l'aide des vis M3x8 (deux emplacements).

* Préparez un tournevis.

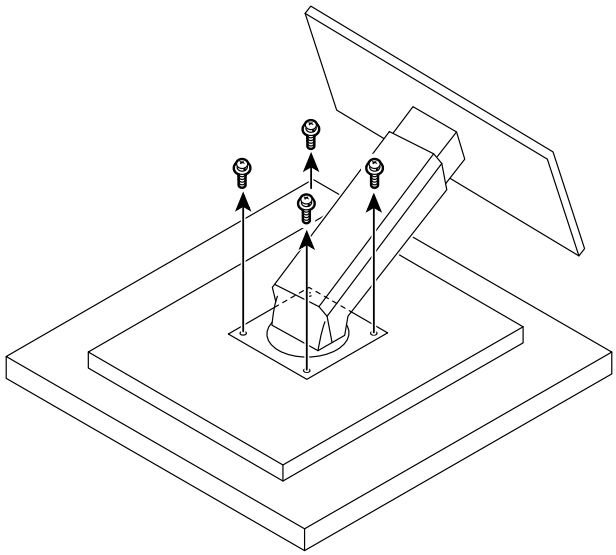


● Moniteurs sans trous de montage pour RadiLight

1. Posez le moniteur LCD sur un tissu doux étalé sur une surface stable avec la surface de l'écran tournée vers le bas.

2. Dévissez les vis (quatre) fixant le moniteur et le pied.

* Préparez un tournevis.



3. Fixez le support de montage.

Pour un moniteur comportant un renfoncement de la taille de la pièce de fixation du pied

1. Placez les entretoises sur les orifices de vis (quatre emplacements) du pied. (Figure 1)
2. Insérez le support par le côté du pied et orientez le support de montage de manière que son côté ouvert se trouve face au sommet du moniteur. (Figure 2)
3. Alignez les orifices de vis du moniteur, du support de montage et du pied puis fixez-les à l'aide des vis fournies (M4x18) (quatre emplacements). (Figure 3)

Figure 1

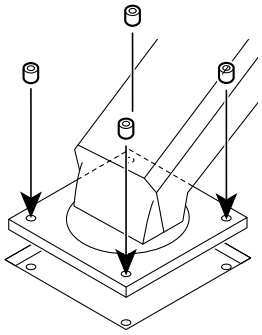


Figure 2

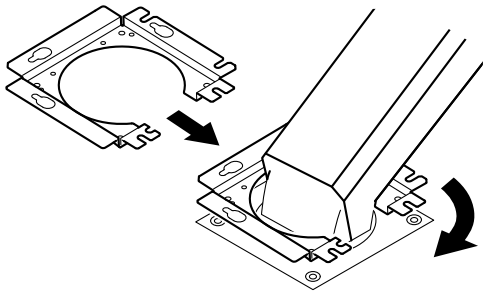
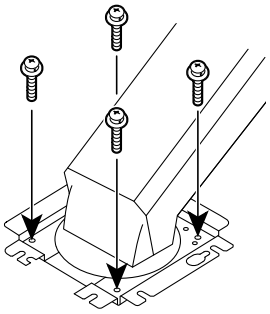


Figure 3



Pour un moniteur dont la partie permettant de fixer le pied est plate ou bombée

1. Placez le support de montage de manière que son côté ouvert se trouve face au sommet du moniteur. (Figure 1)
2. Alignez les orifices de vis du moniteur, du support de montage et du pied puis fixez-les à l'aide des vis que vous avez retirées (quatre emplacements). (Figure 2)

Figure 1

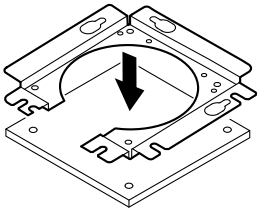
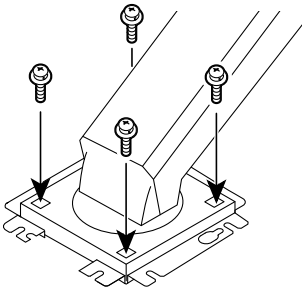


Figure 2

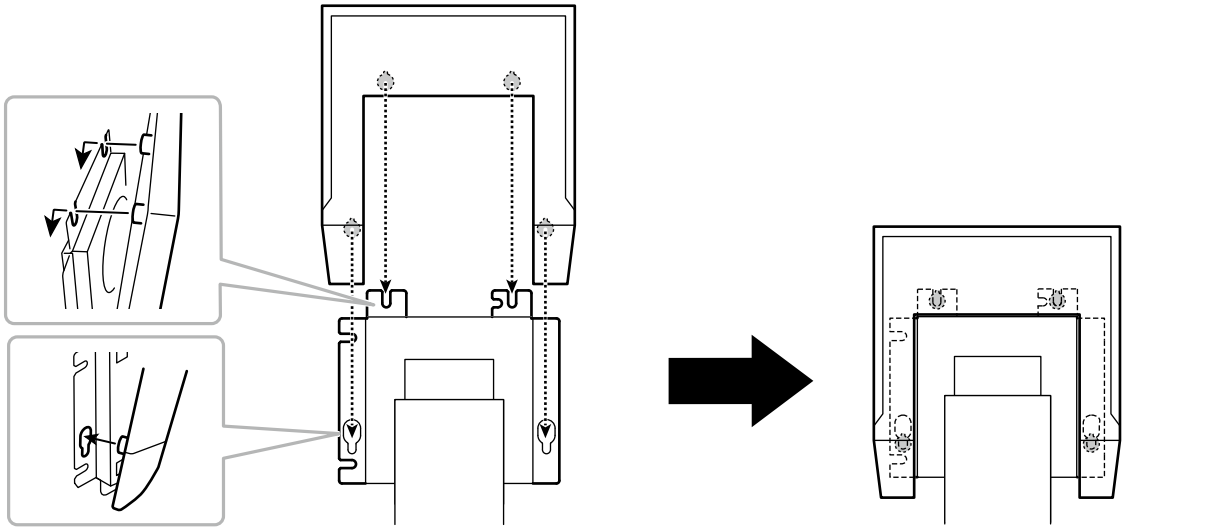


Fixation de l’unité d’éclairage

1. Mettez le moniteur en position verticale.

2. Fixez l’unité d’éclairage au support de montage.

Accrochez les prises saillantes sur l’unité d’éclairage aux orifices du support de montage (quatre emplacements). Faites glisser l’unité d’éclairage vers le bas jusqu’à ce que les prises de l’unité d’éclairage soient correctement accrochées.



Remarque

• Pour retirer l’unité d’éclairage, faites-la glisser vers le haut à la verticale.

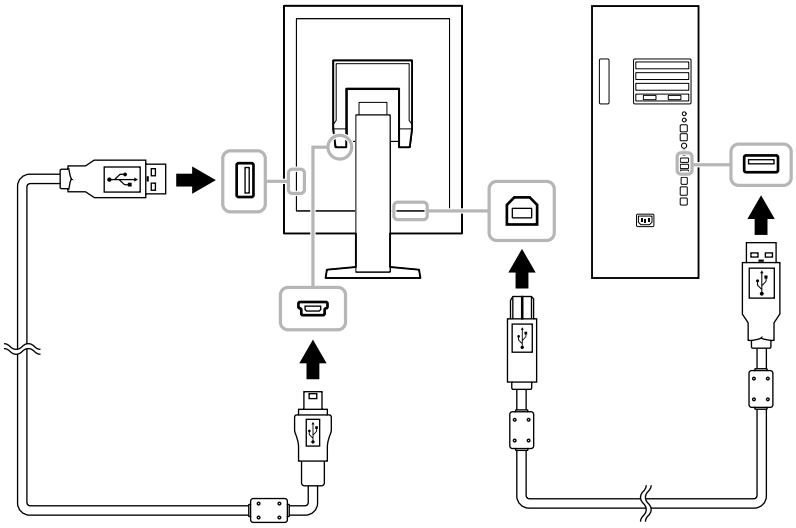
3. Branchez le câble de manière suivante.

RadiLight et moniteur

Câble de raccordement : Câble dédié

Moniteur et PC

Câble de raccordement : Câble USB

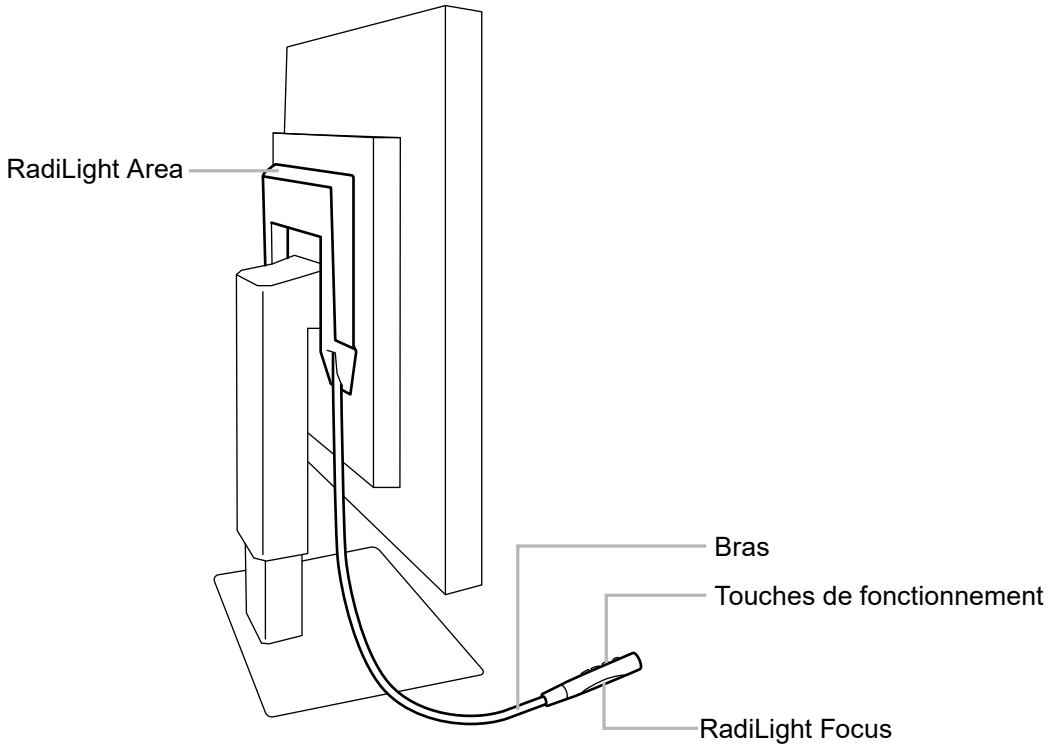


Attention

- Si le câble est branché à un port autre que le port USB du moniteur, comme un adaptateur secteur ou un port USB de PC, il est possible que vous rencontriez les problèmes suivants.
  Assurez-vous de connecter le câble au port USB du moniteur.
  - Ne se met pas sous tension.
  - Un dysfonctionnement se produit.
- Utilisez toujours le câble dédié pour le raccordement au moniteur.

Fonctions et opérations

Nom et fonctions de chaque pièce

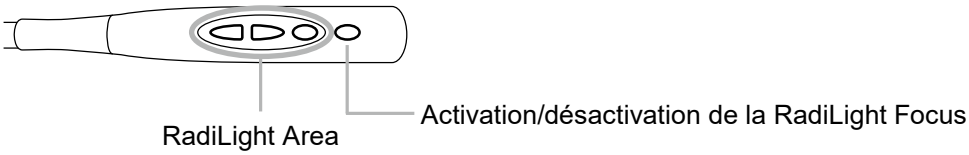


- RadiLight Area : Illumine indirectement la pièce, depuis l'arrière du moniteur.
- RadiLight Focus : Illumine la zone autour de vos mains et du bureau.
- Bras : Ajuste la position des touches de fonctionnement et de la RadiLight Focus.
- Touches de fonctionnement : Fonctionnent de la manière suivante.
  - Active/désactive la RadiLight Area et la RadiLight Focus
  - Règle la luminosité de la RadiLight Area

Étapes à suivre

1. Mettez le moniteur et le PC sous tension.

2. Les touches de fonctionnement activent/désactivent la RadiLight Area et la RadiLight Focus.
Règle la luminosité de la RadiLight Area.



Augmentation/baisse, activation/désactivation de la luminosité

Attention

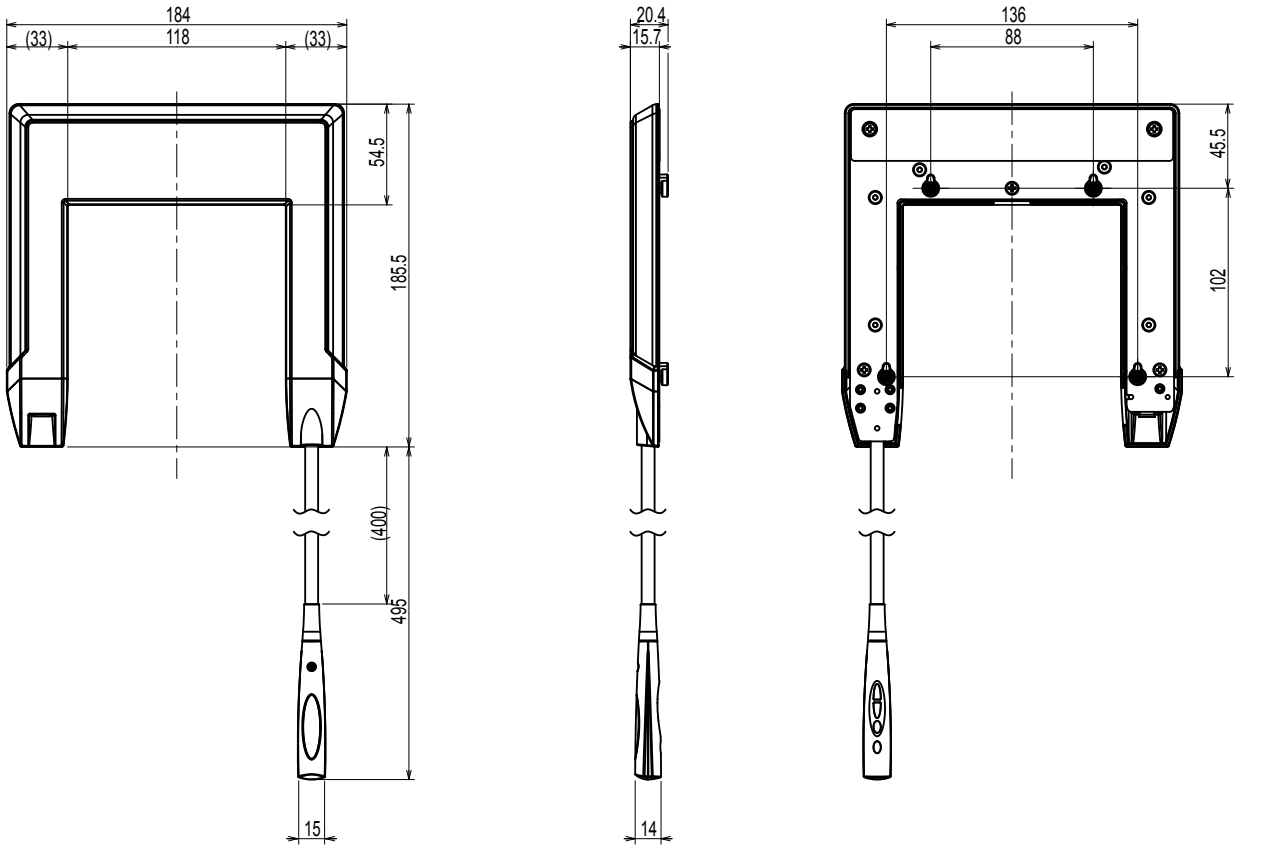
- Les couleurs et la luminosité des lumières LED ne sont pas identiques, même parmi les produits du même modèle.
- Il est possible que la RadiLight Area n'illumine pas suffisamment la pièce dans les environnements suivants.
  - Si une distance assez longue sépare le produit du mur ou du plafond
  - Si le matériau utilisé pour le mur ou le plafond ne réfléchit pas la lumière ou est de couleur sombre

Specifications

Interface		Câble dédié (fourni)
Tension, courant nominal		DC 5,0 V ± 0,25 V (fournie par le port USB du moniteur), 500 mA
Consommation électrique (maximum)		2,5 W
Poids net		Environ 370 g (Environ 280 g : à l'exception du support de montage)
Dimensions	Rétroéclairage	184 mm (L) x 185,5 mm (H) x 15,7 mm (P)
	Éclairage autour des mains	15 mm (L) x 95 mm (H) x 14 mm (P)
Conditions de fonctionnement	Température	0 - 35 °C
	Humidité	20 % - 80 % (H.R., sans condensation)
	Pression atmosphérique	540 hPa - 1060 hPa
Conditions de transport/ stockage	Température	-20 - 60 °C
	Humidité	10 % - 90 % (H.R., sans condensation)
	Pression atmosphérique	200 hPa - 1060 hPa

Dimensions externes

Unité : mm



Nettoyage

Afin de garantir que le produit reste propre et conserve une intensité d'éclairage satisfaisante, un nettoyage régulier est recommandé. Pour nettoyer le composant d'illumination, il est recommandé d'utiliser un chiffon doux humidifié avec un peu d'eau et d'essuyer délicatement. Lorsque vous utilisez des agents nettoyants, utilisez toujours les agents listés dans le tableau suivant.

Produits chimiques autorisés pour le nettoyage

Nom de la substance	Nom du produit
Chlorhexidine	Hibitane
Hypochlorite de sodium	Purelox
Chlorure de benzalkonium	Welpas
Alkyldiaminoéthylglycine	Tego 51
Glutaraldéhyde	Sterihyde
Glutaraldéhyde	Cidex Plus28

Attention

- N'utilisez pas de produits chimiques de manière fréquente. Les produits chimiques tels que l'alcool et les solutions antiseptiques peuvent provoquer des variations du brillant, ternir et atténuer la carrosserie ou du panneau et détériorer la qualité de l'image.
- N'utilisez jamais de diluant, de la benzine, de cire et de poudre abrasive, ce qui peut endommager la carrosserie ou le panneau.
- Ne laissez pas les produits chimiques entrer en contact direct avec le produit.
- Ce produit et le moniteur doivent être nettoyés avec des agents nettoyants différents. Lorsque vous nettoyez le moniteur, consultez toujours le manuel d'utilisation du moniteur pour savoir quel agent utiliser.

Garantie limitée

EIZO Corporation (ci-après dénommé « **EIZO** ») et les distributeurs autorisés par EIZO (ci-après dénommés « **Distributeurs** »), sous réserve et conformément aux termes de cette garantie limitée (ci-après dénommée « **Garantie** »), garantissent à l'acheteur initial (ci-après dénommé « **Acheteur initial** ») du produit spécifié dans la présente (ci-après dénommé « **Produit** ») acheté auprès d'EIZO ou de Distributeurs agréés EIZO, que EIZO et ses Distributeurs auront pour option de réparer ou remplacer gratuitement le Produit si l'Acheteur initial constate, pendant la Période de garantie (définie ci-dessous), qu'il y a un dysfonctionnement ou que le Produit a subi un dommage dans le cadre d'une utilisation normale du Produit conformément à la description du mode d'emploi du Produit (ci-après dénommé « **Manuel d'utilisation** »).
La période de cette Garantie est de trois (3) ans à partir de la date d'achat du Produit (ci-après dénommée « **Période de Garantie** »). EIZO et ses Distributeurs déclinent toute responsabilité ou obligation concernant ce Produit face à l'Acheteur initial ou à toute autre personne à l'exception de celles stipulées dans la présente Garantie.
EIZO et ses Distributeurs cesseront de détenir ou conserver toutes les pièces (en excluant les pièces de conception) du produit à l'expiration de cinq (5) années après que la production du Produit se soit arrêtée. Lors d'une réparation du Produit, EIZO et les Distributeurs utiliseront des pièces de rechange conformes à nos normes QC. Si l'unité ne peut pas être réparée en raison de son état ou de la rupture de stock d'une pièce adéquate, EIZO et ses Distributeurs peuvent proposer le remplacement par un produit aux performances équivalentes au lieu de le réparer.
La Garantie est valable uniquement dans les pays ou les territoires où se trouvent les Distributeurs. La Garantie ne limite aucun des droits reconnus par la loi à l'Acheteur initial.
Nonobstant toute autre clause de cette Garantie, EIZO et ses Distributeurs n'auront d'obligation dans le cadre de cette Garantie pour aucun des cas énumérés ci-dessous :

(a) Si la garantie limitée n'a pas été présentée ;
(b) Tout défaut d'un produit sur lequel le numéro de série d'origine a été modifi é ou effacé ;
(c) Tout défaut du produit causé par le transport, une modification, altération, abus, mauvaise utilisation, accident, installation incorrecte, catastrophe, entretien incorrect et/ou réparation incorrecte par un tiers autre que EIZO et ses distributeurs ;
(d) Dysfonctionnement ou dommage du produit causé par le transport ou le déplacement, ou dû à une chute du produit après son achat ;
(e) Dysfonctionnement ou dommage du produit causé par des facteurs externes tels qu'un incendie, un tremblement de terre, une inondation, la foudre ou autres événements imprévisibles, ou par une perturbation environnementale ou tension anormale ;
(f) Dysfonctionnement ou dommage du produit causé par l'installation du produit dans un environnement dans lequel il pourrait être exposé à des secousses ou impacts excessifs, comme dans un véhicule ou un navire ;
(g) Dégradation de l'éclairage due à l'âge (changement de luminosité ou de couleurs) ;
(h) Dommage, décoloration et dégradation des composants extérieurs ;
(i) Toute détérioration normale du produit, en particulier celle des consommables, accessoires et/ou compléments (parex. câbles, manuels d'utilisation, etc.) ; et
(j) Toute incompatibilité du produit due à d'éventuelles innovations techniques et/ou réglementations.

Pour bénéficier d'un service dans le cadre de cette Garantie, l'Acheteur initial doit renvoyer le Produit port payé, dans son emballage d'origine ou tout autre emballage approprié offrant un degré de protection équivalent, au Distributeur local, et assumera la responsabilité des dommages et/ou perte possibles lors du transport. L'Acheteur initial doit présenter une preuve d'achat du Produit comprenant sa date d'achat pour bénéficier de ce service dans le cadre de la Garantie.
La Période de garantie pour tout Produit remplacé et/ou réparé dans le cadre de cette Garantie expirera à la fin de la Période de garantie initiale.
EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SAURAIENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES OU PERTES DE DONNÉES OU D'AUTRES INFORMATIONS STOCKÉES DANS UN MÉDIA QUELCONQUE OU UNE AUTRE PARTIE DU PRODUIT RENVOYÉ À EIZO OU AUX DISTRIBUTEURS POUR RÉPARATION.
EIZO ET LES DISTRIBUTEURS DÉCLINENT TOUTE AUTRE GAR ANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, CONCERNANT LE PRODUIT, Y COMPRIS ET SANS S'Y LIMITER, SA QUALITÉ, SES PERFORMANCES, SA QUALITÉ MARCHANDE OU SON ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. EN AUCUN CAS, EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SERONT RESPONSABLES DES DOMMAGES FORTUITS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, INDUITS, OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE QUEL QU'IL SOIT (Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE PERTE DE PROFIT, D'UNE INTERRUPTION D'ACTIVITÉS, D'UNE PERTE DE DONNÉES COMMERCIALES, OU DE TOUT AUTRE MANQUE À GAGNER) RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT OU AYANT UN RAPPORT QUELCONQUE AVEC LE PRODUIT, QUE CE SOIT SUR LA BASE D'UN CONTRAT, D'UN TORT, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU AUTRE, MÊME SI EIZO OU SES DISTRIBUTEURS ONT ÉTÉ AVERTIS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CETTE LIMITATION INCLUT AUSSI TOUTE RESPONSABILITÉ QUI POURRAIT ÊTRE SOULEVÉE LORS DES RÉCLAMATIONS D'UN TIERS CONTRE L'ACHETEUR INITIAL. L'ESSENCE DE CETTE CLAUSE EST DE LIMITER LA RESPONSABILITÉ POTENTIELLE DE EIZO ET DE SES DISTRIBUTEURS RÉSULTANT DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ET/OU DES VENTES.

Appendix / Anhang / Annexe / Приложение

Information for Radio Interference

FCC Declaration of Conformity

We, the Responsible Party	EIZO Inc.
	5710 Warland Drive, Cypress, CA 90630
	Phone: (562) 431-5011
declare that the product	Trade name: EIZO
	Model: RadiLight

is in conformity with Part 15 of the FCC Rules. Operation of this product is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

* Reorient or relocate the receiving antenna.
* Increase the separation between the equipment and receiver.
* Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
* Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note

Use the attached specified cable below with this product so as to keep interference within the limits of a Class B digital device.

- Shielded Signal Cable (enclosed)

Canadian Notice

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de le classe B est comforme à la norme NMB-003 du Canada.

Recycling Information / Informationen zum Thema Recycling / Informations sur le recyclage / Сведения по утилизации

Recycling Information

This product, when disposed of, is supposed to be collected and recycled according to your country's legislation to reduce environmental burden. When you dispose of this product, please contact a distributor or an affiliate in your country.
The contact addressees are listed on the EIZO website below.
www.eizoglobal.com

For recycling information for customers in Switzerland, please refer to the following website.
www.swico.ch

Informationen zum Thema Recycling

Dieses Produkt muss gemäß den Vorschriften Ihres Landes zur Entlastung der Umwelt recyclet werden. Wenden Sie sich bei der Entsorgung dieses Produkts an einen Verteiler oder eine Tochtergesellschaft in Ihrem Land.
Die Adressen zur Kontaktaufnahme sind auf der unten angegebenen Website von EIZO aufgeführt.
www.eizoglobal.com

Kunden in der Schweiz entnehmen Informationen zum Recycling der folgenden Website:
www.swico.ch

Informations sur le recyclage

Ce produit doit être jeté aux points de collecte prévus à cet effet et recyclé conformément à la législation de votre pays, afin de réduire l'impact sur l'environnement. Lorsque vous jetez ce produit, veuillez contacter un distributeur ou une société affiliée de votre pays.
Les adresses des distributeurs sont répertoriées sur le site Web EIZO ci-dessous.
www.eizoglobal.com

Pour les clients en Suisse, veuillez consulter le site Web suivant afin d'obtenir des informations sur le recyclage.
www.swico.ch

Información sobre reciclaje

Este producto debe desecharse y reciclarse según la legislación del país para reducir el impacto medioambiental.
Cuando desee deshacerse de este producto, póngase en contacto con un distribuidor o una filial de su país.
Encontrará las direcciones de contacto en el sitio web de EIZO que se indica a continuación.
www.eizoglobal.com

Informazioni sul riciclaggio

Per lo smaltimento e il riciclaggio del presente prodotto, attenersi alle normative vigenti nel proprio paese per ridurre l'impatto ambientale. Per lo smaltimento, rivolgersi ad un distributore o un affiliato presenti nel proprio paese.
Gli indirizzi sono elencati nel sito Web EIZO riportato di seguito.
www.eizoglobal.com

Per informazioni sul riciclaggio per i clienti in Svizzera, consultare il sito Web riportato di seguito.
www.swico.ch

Återvinningsinformation

När denna produkt kasseras ska den hanteras och återvinnas enligt landets föreskrifter för att reducera miljöpåverkan.
När du kasserar produkten ska du kontakta en distributör eller representant i ditt land.
Kontaktadresserna listas på EIZO-webbplatsen nedan.
www.eizoglobal.com

Πληροφορίες ανακύκλωσης

Το προϊόν αυτό, όταν απορρίπτεται, πρέπει να συλλέγεται και να ανακυκλώνεται σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας σας έτσι ώστε να μην επιβαρύνει το περιβάλλον. Για να απορρίψετε το προϊόν, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο ή μια θυγατρική εταιρεία στη χώρα σας.
Οι διευθύνσεις επικοινωνίας αναγράφονται στην τοποθεσία web της EIZO παρακάτω.
www.eizoglobal.com

Сведения по утилизации

По истечении срока службы данного продукта его следует принести на сборный пункт и утилизировать в соответствии с действующими предписаниями в вашей стране, чтобы уменьшить вредное воздействие на окружающую среду. Прежде чем выбросить данный продукт, обратитесь к дистрибьютору или в местное представительство компании в вашей стране.
Контактные адреса можно найти на веб-узле EIZO.
www.eizoglobal.com

Informatie over recycling

Wanneer u dit product wilt weggooien, moet het uit milieu-overwegingen worden verzameld en gerecycled volgens de betreffende wetgeving van uw land. Wanneer u dit product wilt weggooien, moet u contact opnemen met een distributeur of een partner in uw land.
De contactadressen worden vermeld op de volgende EIZO-website.
www.eizoglobal.com

Informação sobre reciclagem

Este produto, quando o deitar fora, deve ser recolhido e reciclado de acordo com a legislação do seu país para reduzir a poluição. Quando deitar fora este produto, contacte um distribuidor ou uma filial no seu país.
Os endereços de contacto estão listados no website do EIZO, abaixo.
www.eizoglobal.com

Oplysninger om genbrug

Dette produkt forventes ved bortskaffelse at blive indsamlet og genbrugt i overensstemmelse med lovgivningen i dit land for at reducere belastningen af miljøet. Når du bortskaffer denne produkt, skal du kontakte en distributør eller et tilknyttet selskab i dit land.
Adresserne på kontaktpersonerne er angivet på EIZO's websted nedenfor.
www.eizoglobal.com

Kierrätystä koskevia tietoja

Tuote tulee hävittää kierrättämällä maan lainsäädännön mukaisesti ympäristön kuormittumisen vähentämiseksi. Kun hävität tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai tytäryhtiöön maassasi.
Yhteystiedot löytyvät EIZOn Internet-sivustolta.
www.eizoglobal.com

Wykorzystanie surowców wtórnych

Ten produkt po zużyciu powinien być zbierany i przetwarzany zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Wyrzucając ten produkt, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem lub partnerem.
Adresy kontaktowe można znaleźć we wskazanej poniżej witrynie internetowej firmy EIZO.
www.eizoglobal.com

Informace o recyklaci

Při likvidaci produktu musí být produkt vyzvednut a recyklován podle zákonů příslušné země, aby nedocházelo k zatěžování životního prostředí. Zbavujete-li se produktu, kontaktujte distributora nebo pobočku ve své zemi.
Kontaktní adresy jsou uvedeny na následující webové stránce společnosti EIZO.
www.eizoglobal.com

Ringlussevõtu alane teave

Keskkonnakoormuse vähendamiseks tuleks kasutatud tooted kokku koguda ja võtta ringlusse vastavalt teie riigi seadustele. Kui kõrvaldate käesoleva toote, võtke palun ühendust turustaja või filiaaliga oma riigis.
Kontaktisikud on toodud EIZO veebilehel järgmisel aadressil:
www.eizoglobal.com

Újrahasznosítási információ

Jelen terméket, amikor eldobjuk, az illető ország törvényei alapján kell összegyűjteni és újrahasznosítani, hogy csökkentsük a környezet terhelését. Amikor ezt a terméket eldobja, kérjük lépjen kapcsolatba egy országon belüli forgalmazóval vagy társvállalkozással.
A kapcsolat címei az EIZO alábbi weboldalán találhatók felsorolva:
www.eizoglobal.com

Podatki o recikliranju

Ob koncu uporabe odslužen izdelek izročite na zbirno mesto za recikliranje v skladu z okoljevarstveno zakonodajo vaše države. Prosimo, da se pri odstranjevanju izdelka obrnete na lokalnega distributerja ali podružnico.
Kontaktni naslovi so objavljeni na spodaj navedenih spletnih straneh EIZO:
www.eizoglobal.com

Informácie o recyklácii

Pri likvidácii musí byť tento výrobok recyklovaný v súlade s legislatívou vašej krajiny, aby sa znížilo zaťaženie životného prostredia. Keď sa chcete zbaviť tohto výrobku, kontaktujte prosím distribútora alebo pobočku vo vašej krajine.
Zoznam kontaktných adries je uvedený na nasledovnej webovej stránke firmy EIZO:
www.eizoglobal.com

Pārstrādes informācija

Utilizējot šo produktu, tā savākšana un pārstrāde veicama atbilstoši jūsu valsts likumdošanas prasībām attiecībā uz slodzes uz vidi samazināšanu. Lai veiktu šī produkta utilizāciju, sazinieties ar izplatītāju vai pārstāvniecību jūsu valstī.
Kontaktadreses ir norādītas zemāk minētajā EIZO tīmekļa vietnē.
www.eizoglobal.com

Informacija apie grąžinamąjį perdirbimą

Šalinant (išmetant) šiuos gaminius juos reikia surinkti ir perdirbti grąžinamuoju būdu pagal jūsų šalies teisės aktus, siekiant sumažinti aplinkos teršimą. Kai reikia išmesti šį gaminį, kreipkitės į jūsų šalyje veikiančią gaminių pardavimo atstovybę arba jos filialą.
Kontaktiniai adresatai nurodyti EIZO interneto svetainėje.
www.eizoglobal.com

Информация относно рециклиране

При изхвърлянето на този продукт се предлага събирането и рециклирането му съобразно законите на вашата страна за да се намали замърсяването на околната среда. Когато искате да се освободите от този продукт, моля свържете се с търговския му представител или със съответните органи отговарящи за това във вашата страна.
Данните за връзка с нас са описани на следния Интернет сайт на EIZO:
www.eizoglobal.com

Informaţie referitoare la reciclare

Acest produs, când debarasat, trebuie colectat şi reciclat conform legislaţiei ţării rspective ca să reducem sarcina mediului. Când se debarasează de acest produs, vă rugăm să contactaţi un distribuitor sau un afiliat al ţării respective.
Adresele de contact le găsiţi pe pagina de web al EIZO:
www.eizoglobal.com

معلومات عن اعادة التدوير

عند التخلص من هذا المنتج، من الضروري تجميعه واعادة تدويره وفقاً للقوانين المتبعة في بلدك لتقليل العبء المسلط على البيئة. عندما تتخلص من هذا المنتج، يرجى الاتصال بموزع أو طرف منتسب إليه في بلدك.
عناوين الاتصال مدرجة في موقع ايزو EIZO ادناه على شبكة الانترنت.

www.eizoglobal.com

Geri Dönüşüm Bilgisi

Bu ürünün, atılacağı zaman, ülkenizin çevre kirliliğinin azaltılması konusundaki mevzuatına göre toplanması ve yeniden değerlendirilmesi gerekmektedir. Ürünü atacağınız zaman lütfen ülkenizdeki bir distribütör veya ilgili kuruluşla temasa geçiniz.
İrtibat adresleri aşağıdaki EIZO web sitesinde verilmiştir.
www.eizoglobal.com

EIZO Corporation
153 Shimokashiwano, Hakusan, Ishikawa 924-8566 Japan

www.eizoglobal.com

00N0N231C1
IFU-RADILIGHTC-AL

Copyright © 2021 - 2026 EIZO Corporation. All rights reserved.

3rd Edition - September, 2026 Printed in Japan.